

Wychodzi codziennie z wyjątkiem dni poświątecznych.

Cena Prenumeraty:

Table with subscription rates for Lviv and provinces, including monthly and quarterly rates.

Numer kosztuje 10 centów.

PRZEGLĄD

polityczny, społeczny i literacki.

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują:

Administracja Przekładu ul. Jagiellońska 1. 3. W KRAKOWIE: Księgarnia Krzyżanowskiego w Bynku. W WIEDNIU: Prenumeratę: Zeitungs-bureau Goldschmidt...

Rękopismów Redakcja nie zwraca.

Dziś: D. 3. po Wielk. Op. s. J. Wschód słońca g. 4 m. 47. Długość dnia g. 14 m. 2. Jutro: Peregryna Wyz. Zachód " g. 6 m. 59. Przybyło " 5 minut

Odpowiedzialny Redaktor i Wydawca: Ludwik Masłowski.

Adres Redakcji: -- Ulica Sykstuska L. 45. Adres Administracji: -- Ulica Jagiellońska L. 3.

Przegląd polityczny.

Byłoby może zajmująca rzecz, zebrać głosy prasy opozycyjnej o Mowie Tronowej i pokazać jak niepopolnie, ale niezdrówo, wykształciła się dyalektyka w naszych czasach.

Zaprzatrywania na przyszłość sprawy o granice afgańskiej stają się w całej Europie coraz bardziej jasne i jednolite. Dziś już przeważa, a nawet prawie wyłącznie panuje przekonanie, że do wojny Anglii z Rosją dojść musi, lecz że ona wybuchnie dopiero w połowie lata.

Ze zaś Monarcha poświęcił tak wybitny i dobitny ustęp sprawie leżącej na sercu i Sejmu i krajowi naszemu, to nowy, ale w tych okolicznościach, bardzo znaczący dowód, na kogo, gdy idzie o słusność, możemy przedewszystkiem liczyć i jakie wspierające zamiary i dążenia, dojść możemy do naszych celów.

Schlesische Zeitung, mająca lepsze od wszystkich niemieckich dzienników informacje z Petersburga, potwierdza w korespondencji z tej stolicy wiadomość już dawno podaną przez naszego korespondenta, iż rząd rosyjski stanowczo postanowił znieść dyceją wileńską, a wszystkie jej sprawy wcielić w sferę atrybucji metropolity mohylewskiego.

Prystoczywszy ten ustęp z petersburskiej korespondencji gazety Szlaskiej, musimy zauważyć, że zawarta w nim wiadomość już przez to wydaje się nam nieprawdopodobna, że w całej archidiecezji wiedeńskiej nie ma żadnego księdza Pospiszla.

Korzystnym jest używanie ciepłomierza głównie z następujących powodów. Po pierwsze nadaje ono pozor postępowania ściśle umiarnego, imponując więc publiczności niezmiernie. Powtóre dla lekarza, nie posiadającego rutyny w leczeniu, a szczególnie w leczeniu wody, jest ciepłomierz bodaj jakim takim punktem oparcia.

Używanie tedy ciepłomierza ma swoje niezaprzeczane zalety. Ale oć z tego, kiedy my przesadzamy i w tej rzeczy. Popędzamy więc i w termometrii ten sam błąd, co w hydro- i tarmakoterapii.

Przyszedłszy do chorego, nie troszczymy się najprzód o niego, tj. o jego wyglądanie, wyraz twarzy, poczucie ogólne, stan sił, jakość tętna i t.d., lecz każemy sobie czem prędzej podać kartkę termometryczną.

legram z Petersburga, co teraz dopiero potwierdzają wiadomości roztelegrafowane z Berlina. -- Nieobecność Francji w Europie wpłynęła na bardziej stanowczą postawę Włoch w ich sojuszu z Anglią.

Zadanie króla belgijskiego, aby mógł przyjąć godność panującego w Kongo, przyjął parlament brukselski olbrzymią większością głosów. Tylko czterech radykalnych postów oświadczyło się przeciw.

Koalicja stronnictw: liberalno-dynastycznego, radykalnego i republikańskiego przyszła w Hiszpanii do skutku. Celem jej obalenia gabinetu Canovasa, opierającego się na zaufaniu królewskiem.

Zbroja się tedy zarówno Anglii, jak Rosjanie i Afganowie. Korpus gen. Grahama koncentruje się koło Suakimu, skąd go łatwo przeczerć tam, gdzie w ostatniej chwili okaże się potrzeba. Na powiększenie jego odpłynęły z Anglii pierwsze oddziały powołanej pod broń rezerwy.

Wspomniana koncentracja armii rosyjskiej, przeznaczonej do oskrzydlenia Afganistanu od wschodu, zmusiła emira do kontr-akcji. Kabulski korespondent perskiego dziennika Szems donosi, że afgański sztab generalny, złożony z europejskich oficerów, wypracował już plan przyszłych operacji.

Kursują w Paryżu prywatne wiadomości, że w Tonkinie znowu zaczęły się nieprzyjańskie kroki, czego wszakże urzędowe telegramy nie potwierdzają, ale też i nie dementują, owszem, pośrednio zdają się potwierdzać. Nowe posiłki wciąż odpyływają, a dekret prezydenta, mianujący generała de Courcy naczelnym wodzem całej armii, operującej przeciw Chinom, nadaje mu nieograniczone prawa militarne i jurydyczne nad Tonkinem i Anamem.

Rada miejska wysłuchawszy tego wywodu po przeprowadzonej dyskusji przyjęła większością głosów przedstawiony wniosek komisji prawnej.

Drugą sprawą, dotyczącą połączenia takiego pomiędzy dworcem kolei Północnej w Krakowie, a dworcem kolei transwersalnej w Podgórze -- Płaszowie, iżby podróżni, pragnący jechać

czyna, że postanawiamy powiększyć dawkę środków przeciwgorączkowych, bądź aptecznych, bądź wodolecniczych. Tem stopniowaniem zaś doprowadzamy nieraz do porażenia serca i zapadu sił w ogólności, a więc do zguby chorego.

Wykazalem poprzednio, że sprawą leczenia kieruje w wielu razach nie „rozum”, lecz tylko „zwyczaj”. Pozostaje jeszcze wykazać, że „zwyczaj” kieruje także niejedną inną równie ważną sprawą. Spójrzmy wokół nas, a zobaczymy mnóstwo dotyczących faktów.

ostatnią koleją nie potrzebowali udawać się z Krakowa do odległego o 5 kilometrów dworca kolei transwersalnej w Płaszowie -- przedstawił radea dr. Faustyn Jakubowski. Powodem poruszenia tej sprawy było pismo dyrektora generalnego kolei państwowych barona Cziedika, w którym tenże donosi o ełcei podjęcia na nowo rokowania z koleją Karola Ludwika co do owego połączenia kolejowego.

W tym względzie, jak już prezydentowi Szlachowskiemu za bytności tegoż w Wiedniu przedstawił był, rzecz zabacza się o to, że koleją Karola Ludwika obawia się podniesienia nowych pretensyj ze strony gminy miasta Krakowa, gdyby szlakiem dotychczasowym przez ulicę Lubiec przechodzić miały oprócz wagonów kolei Karola Ludwika jeszcze pociągi osobowe kolei transwersalnej.

Ze spraw innych na tem posiedzeniu załatwionych, wymieniam tylko jeszcze uchwałę zatwierdzającą projekt kontraktu Gminy z firmą Talarda w sprawie dostawy przyrządów do czyszczenia miasta, przez przyjęcie którego doczekamy się wreszcie wprowadzenia w życie tego nowego systemu czyszczenia miasta, na który Gmina zdecydowała się już przed rokiem.

Wiedeń 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

Wiedź 23. kwietnia. (X) Ponieważ macie dosłowne brzmienie Mowy Tronowej i otrzymaliście o niej i o całym akcie zamknięcia kadencji parlamentarnej osobne korespondencje, więc na razie wstrzymuję się od dalszego rozbioru Tronowej Mowy.

OBRAZKI ze świata chorób. Rysował z natury AUTOR „PRZEWODNIKA DO UZDROWISKA”. (Dokończenie) Korzystnym jest używanie ciepłomierza głównie z następujących powodów.

OBRAZKI ze świata chorób. Rysował z natury AUTOR „PRZEWODNIKA DO UZDROWISKA”. (Dokończenie) Korzystnym jest używanie ciepłomierza głównie z następujących powodów.

OBRAZKI ze świata chorób. Rysował z natury AUTOR „PRZEWODNIKA DO UZDROWISKA”. (Dokończenie) Korzystnym jest używanie ciepłomierza głównie z następujących powodów.

OBRAZKI ze świata chorób. Rysował z natury AUTOR „PRZEWODNIKA DO UZDROWISKA”. (Dokończenie) Korzystnym jest używanie ciepłomierza głównie z następujących powodów.

OBRAZKI ze świata chorób. Rysował z natury AUTOR „PRZEWODNIKA DO UZDROWISKA”. (Dokończenie) Korzystnym jest używanie ciepłomierza głównie z następujących powodów.





Table with 2 columns: 'Kursy papierów publicznych' and 'Wiedeń 24. Kwietnia'. Lists various bonds and their prices.

Table with 2 columns: 'płaca' and 'żądają'. Lists various financial instruments and their terms.

Table with 2 columns: 'płaca' and 'żądają'. Lists various financial instruments and their terms.

Table with 2 columns: 'płaca' and 'żądają'. Lists various financial instruments and their terms.

Table with 2 columns: 'płaca' and 'żądają'. Lists various financial instruments and their terms.

Teatr i widowiska. Teatr hr. Skarbka. Dziś: w Sobotę Książętko operetka w 3 aktach. Jutro: Popołudniu Fatinica, wieczór: Daniszewy dramat 4 aktów.

Już 4 Maja Ciągnięcie „WINCENTINUM” losów a 30 ct. WYPRAWA WESELNA z podarunkiem Najjaśniejszego Pana. Wszystkich 2000 wygranych.

Zoologiczna wystawa. Ulica Słoneczna we LWOWIE. Bobry znajdują się już tylko w środkowej Ameryce; tylko w niej znajdujemy jeszcze sławne siedliska bobrów czyli osad bobrowych.

A. W. MOLNAR dawniej T. Wiśniowiecki Rusznikarz we LWOWIE. Poleca: Laucstrówki z oryginalnych luf angielskich, Teseherówki, Blichexpress z luf Pipera jedna lufa do strutu i kul okrągłych.

Przy nadchodzącym sezonie polecam stalowe pługi Rajola, siewniki rzędowe i szerokorzutne, młocarnie patentowane ręczne i kieratowe, także i przewoźne z przyrządem do czyszczenia, patent. kieraty, młynki, patentowane przyrządy do czyszczenia zboża.

GALICYJSKI BANK KREDYTOWY przyjmuje wkładki na Książeczki i oprocentowuje takowe po 4 1/2% rocznie.

Ważne dla wszystkich G. STÖRER WE LWOWIE, ulica Teatralna liczbą 10 (obok Jezuickiego kościoła). Wielki wybór gotowych ubiorów męskich i dziecięcych z wybornej i dobrej materji, ceny komplet. garnituru od 12 zł.

Taniej jak w bazarach wiedeńskich. Ksawery Betlejski Skład i pracownia sukien męskich Lwów ulica Lyczakowska liczbą 1. Wyrabia suknie męskie z najlepszych krajowych i zagranicznych materiałów.

Jan Nowakowski pozłotnik wykonuje wszelkie roboty w zakresie pozłotnictwa wchodzące jakoto: ołtarze, ołtarzyki, ramy do obrazów, luster, okien i konsolki itd.

G. Schapira LWÓW, ulica Sykstuska liczbą 10 która wykonuje najsumienniejsze następujące roboty, mianowicie: Napisy szyldów, Malowanie herbów, Napisy metalowe lano i litery lano, Roboty pozłotnicze, lakiernicze i rytownicze.

Ważne dla wszystkich G. STÖRER WE LWOWIE, ulica Teatralna liczbą 10 (obok Jezuickiego kościoła). Wielki wybór gotowych ubiorów męskich i dziecięcych z wybornej i dobrej materji, ceny komplet. garnituru od 12 zł.

Salon ubiorów dziecięcych zająłszy swój skład swój w jak najlepszej i najodpowiedniejszej materji tak krajowej jak i zagranicznej, utrzymuję ciągle zapas GOTOWYCH UBIORÓW na każdą porę roku.

Posiadaniu w sobie KOKAINY, tego najnowsze i tak powszechnie słynące środka zawiądującego prof. dra Sampsona preparaty kokainowe swoje znakomite działaniem i powodzeniem a tak ugruntowaną sławą.

Nie ma nagniotków! Niezawodny środek na wygubienie nagniotków, brodawek i innych podobnych narośli skórnych, bez bólu i bez żadnego niebezpieczeństwa.

Wł. Jaworskiego w Krakowie, ulica Grodzka 30 Dom Komisowo-handlowy i informacyjny poleca dobrą w Galicji i Królestwie, dzierżawę majątków, lasy, młyny i t. p. jakoteż poleca rządowych, leśniczych, gubernanckich, bony; posyła gorali w większych partiach do kósy do prowincji zabranych — posyła paszporta do wizy i t. p. czynności załatwia.

BRUZIK restaurator starych OBRAZÓW. Pracownia, plac Bernardyński 1.12. 506 2-6